

Ουγγαρία-Βουδαπέστη: Κατασκευαστικές εργασίες για ιστορικά μνημεία ή μνημεία

OJ S 18/2019 25/01/2019

Γνωστοποίηση συναφθείσας σύμβασης

Έργα

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/24/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: PM-TÉR6 Beruházásszervező és Lebonyolító Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság

Αριθμός ταυτοποίησης: AK24830

Ταχ. διεύθυνση: Szentháromság tér 6.

Πόλη: Budapest

Κωδικός NUTS: HU110 Budapest

Ταχ. κωδικός: 1014

Χώρα: Ουγγαρία

Αρμόδιος για πληροφορίες: Borbély Pál

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [iroda@ter6.hu](mailto:iroda@ter6.hu)

Τηλέφωνο: +36 14719142

Φαξ: +36 14719144

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <http://www.ter6.hu>

Διεύθυνση του προφίλ αγοραστή: <http://www.ter6.hu>

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Άλλο είδος: nonprofit gazdasági társaság

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Άλλες δραστηριότητες: beruházásszervezés

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Keretmegállapodás megkötése a Nemzetgazdasági Minisztérium 1014 Budapest, Szentháromság tér 6. szám alatt történő elhelyezésének műemléki épületrekonstrukciójához kapsz-ó kiv-i feladatok ellátása-I.üt

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

45212314 Κατασκευαστικές εργασίες για ιστορικά μνημεία ή μνημεία

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Έργα

#### II.1.4. Σύντομη περιγραφή

Keretmegállapodás megkötése a Nemzetgazdasági Minisztérium 1014 Budapest, Szentháromság tér 6. számalatt történő elhelyezésének műemléki épületrekonstrukciójához kapcsolódó kivitelezési feladatok ellátására - I.ütem.

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση υποδιαιρείται σε τμήματα: ναι

#### **II.1.7. Συνολική αξία των προμηθειών**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 1 483 139 970,00 HUF

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

1. megrendelés

Αριθμός τμήματος: 1

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

45212314 Κατασκευαστικές εργασίες για ιστορικά μνημεία ή μνημεία

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: HU11 Budapest

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Utólagos épületszigetelési munkák (2208 m<sup>2</sup>), bontás (7389,6 m<sup>2</sup>), szakági építési munkák, járulékos költségek (ideiglenes létesítmények, ideiglenes munkák, ideiglenes hálózat, vagyonvédelem, daruzás)

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Ajánlattevő személyi állománya (szakmai tapasztalat) / Στάθμιση: 30

Τιμή - Στάθμιση: 70

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Az eljárás a keretmegállapodásból történő közvetlen megrendelés, így értékelésre nem került sor.

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

2. megrendelés

Αριθμός τμήματος: 2

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

45212314 Κατασκευαστικές εργασίες για ιστορικά μνημεία ή μνημεία

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: HU11 Budapest

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Tervezési munkák (60 mn), szakági bontási munkák (5), ideigleines munkák

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Ajánlattevő személyi állománya (szakmai tapasztalat) / Στάθμιση: 30

Τιμή - Στάθμιση: 70

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Az eljárás a keretmegállapodásból történő közvetlen megrendelés, így értékelésre nem került sor.

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.1. Τίτλος**

3. megrendelés

Αριθμός τμήματος: 3

#### **II.2.2. Επιπλέον κωδικός(-οί) CPV**

45212314 Κατασκευαστικές εργασίες για ιστορικά μνημεία ή μνημεία

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: HU11 Budapest

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης: 1014 Budapest, Szentháromság tér 6.

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Utólagos épületszigetelési munkák (840 m2), járulékos költségek (daruzás)

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Κριτήριο ποιότητας - Όνομα: Ajánlattevő személyi állománya (szakmai tapasztalat) / Στάθμιση: 30

Τιμή - Στάθμιση: 30

#### **II.2.11. Πληροφορίες σχετικά με δικαιώματα προαίρεσης**

Δικαιώματα προαίρεσης: όχι

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Az eljárás a keretmegállapodásból történő közvetlen megrendelés, így értékelésre nem került sor.

### **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

## **IV.1. Περιγραφή**

### **IV.1.1. Είδος διαδικασίας**

Ανοικτή διαδικασία

### **IV.1.3. Πληροφορίες σχετικά με συμφωνία-πλαίσιο ή δυναμικό σύστημα αγορών**

### **IV.1.8. Πληροφορίες για τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών (GPA)**

Η σύμβαση καλύπτεται από τη Συμφωνία περί Δημοσίων Προμηθειών: όχι

## **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

### **IV.2.1. Προηγούμενη δημοσίευση σχετικά με την εν λόγω διαδικασία**

Αριθ. προκήρυξης στην ΕΕ S: [2018/S 074-163542](#)

### **IV.2.8. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη δυναμικού συστήματος αγορών**

### **IV.2.9. Πληροφορίες σχετικά με τη λήξη διαδικασίας σύναψης σύμβασης υπό τη μορφή προκαταρκτικής προκήρυξης**

## **Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Σύμβαση αριθ.: 1.

Αριθμός τμήματος: 1.

Τίτλος:

1. megrendelés

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

## **V.2. Ανάθεση σύμβασης**

### **V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

06/09/2018

### **V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 0

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: West Hungária Bau Kft.

Ταχ. διεύθυνση: Vendel Park, Huber u. 1.

Πόλη: Biatorbágy

Κωδικός NUTS: HU120 Pest

Ταχ. κωδικός: 2051

Χώρα: Ουγγαρία

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

### **V.2.3.**

### **Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Garage Kft.  
Ταχ. διεύθυνση: Múzeum utca 1.  
Πόλη: Budapest  
Κωδικός NUTS: HU11 Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1088  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

#### **V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Αρχική εκτιμώμενη συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 387 728 770,00 HUF  
Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 1 387 728 770,00 HUF

#### **V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

Η σύμβαση ενδέχεται να ανατεθεί σε υπεργολαβία

### **Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Σύμβαση αριθ.: 2

Αριθμός τμήματος: 2

Τίτλος:

2. megrendelés

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

#### **V.2. Ανάθεση σύμβασης**

##### **V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

26/11/2018

##### **V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από ΜΜΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 0

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

##### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: West Hungária Bau Kft.  
Ταχ. διεύθυνση: Vendel Park, Huber u. 1.  
Πόλη: Biatorbágy  
Κωδικός NUTS: HU120 Pest  
Ταχ. κωδικός: 2051  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: όχι

##### **V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Garage Kft.  
Ταχ. διεύθυνση: Múzeum utca 1.

Πόλη: Budapest  
Κωδικός NUTS: HU110 Budapest  
Ταχ. κωδικός: 1088  
Χώρα: Ουγγαρία  
Ο ανάδοχος είναι MME: ναι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Αρχική εκτιμώμενη συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 24 670 000,00 HUF  
Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 24 670 000,00 HUF

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

Η σύμβαση ενδέχεται να ανατεθεί σε υπεργολαβία

**Τμήμα V: Ανάθεση σύμβασης**

---

Σύμβαση αριθ.: 3

Αριθμός τμήματος: 3

Τίτλος:

3. megrendelés

Ανάθεση σύμβασης/τμήματος: ναι

**V.2. Ανάθεση σύμβασης**

**V.2.1. Ημερομηνία σύναψης της σύμβασης**

26/11/2018

**V.2.2. Πληροφορίες σχετικά με τις προσφορές**

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν: 1

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από MME: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες που προέρχονται από άλλα κράτη μέλη της ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν από προσφέροντες από χώρες εκτός ΕΕ: 0

Αριθμός προσφορών που παρελήφθησαν με ηλεκτρονικά μέσα: 0

Η σύμβαση ανατέθηκε σε όμιλο οικονομικών φορέων: ναι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: West Hungária Bau Kft.

Ταχ. διεύθυνση: Vendel Park, Huber u. 1.

Πόλη: Biatorbágy

Κωδικός NUTS: HU120 Pest

Ταχ. κωδικός: 2051

Χώρα: Ουγγαρία

Ο ανάδοχος είναι MME: όχι

**V.2.3. Επωνυμία και διεύθυνση του αναδόχου**

Επίσημη επωνυμία: Garage Kft.

Ταχ. διεύθυνση: Múzeum utca 1.

Πόλη: Budapest

Κωδικός NUTS: HU110 Budapest

Ταχ. κωδικός: 1088

Χώρα: Ουγγαρία

Ο ανάδοχος είναι ΜΜΕ: ναι

**V.2.4. Πληροφορίες σχετικά με την αξία της σύμβασης/του τμήματος**

Αρχική εκτιμώμενη συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 70 741 200,00 HUF

Συνολική αξία της σύμβασης/του τμήματος: 70 741 200,00 HUF

**V.2.5. Πληροφορίες σχετικά με υπεργολαβία**

Η σύμβαση ενδέχεται να ανατεθεί σε υπεργολαβία

**Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

**VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Az egyes részeknél meghatározott egyes szerződések egy megelőző nyílt, a Kbt. 105.§ (1) bekezdés b) pont szerinti keretmegállapodásos eljárást követő közvetlen megrendelések.

**VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

**VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Közbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Τηλέφωνο: +36 18828594

Φαξ: +36 18828593

**VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών: Kbt. 148. § (3) bekezdés alapján.

**VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Közbizottság

Ταχ. διεύθυνση: Riadó u. 5.

Πόλη: Budapest

Ταχ. κωδικός: 1026

Χώρα: Ουγγαρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Τηλέφωνο: +36 18828594

Φαξ: +36 18828593

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**

23/01/2019